上、 香港新星品牌選舉聲 香港新星服務品牌選舉

Hong Kong Emerging Brand Awards & Hong Kong Emerging Service Brand Awards

主辦機構 Organisers 香港品牌發展局 Hong Kong Brand Development Council



香港中華廠商聯合會 The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong

活動贊助 Event Sponsor

白交通銀行

獎座贊助 Trophy Sponsor 福泰珠寶 FOOK TAI JEWELLERY 義務核數師 Official Honorary Auditor KPMG 畢馬威 特別鳴謝 Special Acknowledgement





「香港新星品牌選舉」和「香港新星服務品牌選舉」旨在表彰香港公司創立的新興品牌, 激勵業界鋭意進取,透過創建品牌提升香港產品和服務的附加價值和競爭能力。

Hong Kong Emerging Brand Awards and Hong Kong Emerging Service Brand Awards give recognition to up-and-coming young brands established by Hong Kong companies, with an aim to encourage the industries to embrace an enterprising spirit and to enhance the value-added attributes and the competitive edge of Hong Kong products and services through brand-building.

選舉組別 AWARD CATEGORIES

「香港新星品牌選舉」主要針對產品品牌,一般情況下應以已預先包裝的產品上的商標為 依據:「香港新星服務品牌選舉」主要面向服務品牌,通常指有關公司或其營運場所的商 標或者名稱。

Hong Kong Emerging Brand Awards are conferred to product brands, which are normally represented by the trademarks or logos printed on prepackaged goods; whereas the Hong Kong Emerging Service Brand Awards are presented to brands engaged in service industries, which often refer to the trademarks or logos shown at the service locations or the brands of the entry companies.

主辦機構 ORGANISER 香港品牌發展局和香港中華廠商聯合會為選舉之主辦機構。

The Hong Kong Brand Development Council and the Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong are the co-organisers of the Awards (The Organiser).



參賽資格 ELIGIBILITY

- 参賽品牌必須在香港創立或者與香 港有實質的密切聯繫,例如,所屬 公司的控股股東為香港人;以香港 為主要生產或營運基地;對香港工 商業或經濟發展有顯著的貢獻或影 響等。
- 2 參賽品牌的創立時間不得超過八年。
- 参賽品牌必須在香港註冊,或者能 夠提供足夠的文件證明其原創地位 和產權。
- 參賽公司必須在香港註冊並於香港 有實質業務運作,且擁有對所提交 之參賽品牌的製造、銷售或經營專 有權。
- 往屆得獎者不得再參加同一組別的 選舉。「香港名牌選舉」的歷屆獲獎 者以及當屆參賽者不可參加「香港 新星品牌選舉」:「香港服務名牌選 舉」的獲獎者以及當屆參賽者不可 參加「香港新星服務品牌選舉」。

- To be eligible, the entry brand should be established in Hong Kong or have substantially close relations with Hong Kong, e.g. the controlling shareholders of the entry company being Hong Kong residents, the manufacturing or operating sites mainly based in Hong Kong, or the brand having a significant contribution to or influence on Hong Kong's industrial and economic development.
- D The entry brand should have been established for no more than 8 years.
- The entry brand should have been registered with the Intellectual Property Department, HKSAR. Otherwise, the entry company should produce sufficient evidence to demonstrate originality and proprietorship of the brand.
- The entry company should hold a valid Hong Kong Business Registration Certificate and have substantive business operation in Hong Kong, and it must demonstrate to the satisfaction of the Organiser that it has exclusive rights to fully control the production, distribution or other operational activities under the entry brand.
- Previous winners are not eligible for repeated participation in the same award category. Besides, both past winners and current entries of the Hong Kong Top Brand Awards should be disqualified from entering Hong Kong Emerging Brand Awards; while past winners and current entries of the Hong Kong Top Service Brand Awards are not eligible for Hong Kong Emerging Service Brand Awards.

獎項 AWARD STRUCTURE

- 2 選舉設「香港新星品牌」和「香港新星服務品牌」獎項,授以表現突出的參賽品牌;名額由評審團視乎參賽情況決定,原則上各以五個為限。
- 2 得獎者將獲頒證書和獎座;經主辦機構批准,可於兩年 內將「香港新星品牌標誌」用於推廣有關品牌和公司的 整體形象,但必須標註獎項全名及得獎年份。
- The Awards will present "Hong Kong Emerging Brand" and "Hong Kong Emerging Service Brand" to entries of the most outstanding merits. Usually capped at 5 for each award category, the exact number of Awardees will be at the discretion of the Judging Panel.
- Winners will receive a trophy and a certificate, as a memento of achievement. Subject to the approval of the Organiser, the awardees are entitled to use "Hong Kong Emerging Brand Logo" (Emerging Logo) for promoting the overall image of the winning company and the brand within two years, provided that the full title and year of award conferral are duly indicated.

参賽方法及截止日期 APPLICATION PROCEDURE AND DEADLINE

- 參賽者須標明所參加的選舉組別;並須填妥有關的參加 表格,向主辦機構報名。
- 2 參賽者須根據主辦機構的通知,提供詳細、準確、客觀的資料,連同參賽品牌的專有權證明文件,有關代表性產品或服務的説明、相片、目錄、圖片、樣本,以及已簽署的參加表格正本等,於二零二三年八月三十一日或以前遞交主辦機構。
- 3 參賽者須協助主辦機構進行實地審核。
- 4 凡進入決賽的各參賽者須向評審團作約十分鐘的講解· 以介紹各自的品牌。
- 每名費用全免,惟參賽公司須分擔實地審核的費用,每 個品牌通常為港幣三千元。進入決賽者須支付部分行政 和宣傳費用;香港品牌發展局會員或第五十七屆「工展 會」參展商為港幣七千元,其他參賽公司則為港幣九千 元。

- Companies wishing to enter the competition should indicate the award category and complete the corresponding "Entry Form" for submission to the Organiser.
- Participating companies should, upon the request of the Organiser, provide complete, accurate and objective information about the entry brand, together with relevant materials such as product/service description, photographs, catalogues, technical drawings and samples, if appropriate. Such information and materials as well as the signed original copy of "Entry Form" should be submitted to the Organiser no later than 31 August 2023.
- Entrants should provide due assistance to the Organiser in conducting On-site Assessment.
- Entrants short-listed as candidates for Final Judging will be required to give a presentation (about 10 minutes) to the Judging Panel.
- There is no admission fee but entrants should pay an On-site Assessment fee normally at HK\$3,000. A company entering the Final Judging should also pay HK\$7,000 (if it is a Corporate Member of the BDC or an exhibitor of the 57th HKBPE) or HK\$9,000 (if it is not a BDC member nor an exhibitor), to cover part of the administrative and promotional costs.



評審標準 JUDGING CRITERIA

-) 選舉將參照以下六個標準對參賽品牌進 行評定:
 - ·知名度(香港、中國內地及海外)
 - •經營特色
 - •創新意念
 - •品質
 - •形象
 - 環保、社會責任及企業管治
- 2 選舉活動分初賽和決賽進行。決賽評審 團在面試的基礎上,綜合考慮實地審核 的結果,決定得獎名單。
- ③ 決賽評審團和主辦機構對有關獎項一切事 宜有最終決定權,其決定均具約束力。

評審團成員 JUDGING PANEL

「香港新星品牌選舉暨香港新星服務品牌 選舉」的決賽評審團成員包括:

- 香港特區政府商務及經濟發展局常任秘書 長利敏貞太平紳士(主席評判)
- 香港品牌發展局副主席陳家偉MH
- 香港中小型企業總商會會長黎卓斌先生
- 香港品質保證局主席何志誠工程師
- 香港城市大學資訊系統與電子商務講座 教授李國安教授
- 香港設計中心署理副行政總裁陳昌琪小姐

- Assessment is primarily based on the following factors :
 - Reputation (Hong Kong, Mainland China and Overseas)
 - Distinctiveness
 - Innovation
 - Quality
 - Image
 - Environmental Performance, Social Responsibility and Corporate Governance
- Entries should go through a Preliminary Screening before entering the Final Judging, which takes the form of an interview by the Final Judging Panel. Final decision is based on review by Judging Panel with the results of On-site Assessment taken into consideration.
- All decisions made by the Judging Panel and the Organiser will be final and binding in all respects of all matters relating to the Awards.

Final Judging Panel of Hong Kong Emerging Brand Awards and Hong Kong Emerging Service Brand Awards comprises:

- Miss Eliza Lee Man-ching, JP, Permanent Secretary for Commerce and Economic Development, Hong Kong SAR Government (Chairman of Judging Panel)
- Mr Calvin K W Chan, MH, Vice Chairman of the Hong Kong Brand Development Council
- Mr Michael Lai, President of the Hong Kong General Chamber of Small and Medium Business
- · Ir C S Ho, Chairman of the Hong Kong Quality Assurance Agency
- Prof Matthew K O Lee, Chair Professor of Information Systems and Electronic Commerce of City University of Hong Kong
- Ms Kennis Chan, Acting Deputy Executive Director of Hong Kong Design Centre

頒獎典禮 PRESENTATION CEREMONY

2023年選舉頒獎典禮暨慶祝晚宴暫定於二零二 四年二月五日假香港會議展覽中心會議廳隆重 舉行,並由香港特區政府主要官員擔任主禮嘉 賓。

The Presentation Ceremony-cum-Gala Dinner of 2023 Hong Kong Top Brand Awards, Hong Kong Top Service Brand Awards, Hong Kong Emerging Brand Awards and Hong Kong Emerging Service Brand Awards will be held on the evening of 5 February 2024 (tentatively) at Convention Hall, Hong Kong Convention and Exhibition Centre, to be officiated by top officials of the Hong Kong SAR Government.

| 選舉日程 AWARDS SCHEDULE (暫定 TENTATIVE) | | |
|-------------------------------------|----------------------------------------------|--|
| 日期 Date | | |
| 2023年7月至8月31日 | 接受報名 | |
| July - 31 Aug 2023 | Enrolment | |
| 2023年11月20日 | 初賽評審 | |
| 20 Nov 2023 | Preliminary Screening | |
| 2023年12月14日 | 決賽評審 | |
| 14 Dec 2023 | Final Judging | |
| 2024年2月5日 | 頒獎典禮暨慶祝晚宴 | |
| 5 Feb 2024 | Awards Presentation Ceremony-cum-Gala Dinner | |

查詢 ENQUIRIES 香港品牌發展局 HONG KONG BRAND DEVELOPMENT COUNCIL

| 香港新县 | 晶牌 Hong Kong Emerging Brand | 香港新星服務品牌 | Hong Kong Emerging Se | ervice Brand |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|
| 聯絡人 Contact 聯絡電話 Tel: 電郵 Email: | Person: 嚴小姐 Ms Nicole Yim 2542 8698 amr2@cma.org.hk | 聯絡人 Contact Perso 聯絡電話 Tel: 電郵 Email: | on: 鍾小姐 Ms Florenc 2542 8634 sor2@cma.org.hk | e Chung |
| 地址 Address: | 香港中環干諾道中64號廠商會大廈3字樓 3/F, CMA Building, 64 Connaught Road Central, Hong Kong | | ww.hkbrand.org \$21 1092 / 2815 4836 | |





2023 香港新星品牌選舉 / 香港新星服務品牌選舉參加回條 2023 Hong Kong Emerging Brand Awards / Hong Kong Emerging Service Brand Awards Reply Slip

本公司有興趣參加以下選舉,請惠寄有關資料及詳細表格。

We are interested to participate in the Award below. Please send relevant details and Entry Form to us. (請於適當方格內,填上 ✓號。 Please mark a ✓ in the appropriate box.)

] 香港新星品牌選舉 Hong Kong Emerging Brand Awards

] 香港新星服務品牌選舉 Hong Kong Emerging Service Brand Awards

| 參賽品牌:(中文) | Brand : (English) |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 公司名稱 Company Name: | |
| 公司地址 Company Address: | |
| 聯絡人 Contact Person: | 聯絡電話 Contact Tel No. : |
| 電子郵件 Email: | 圖文傳真 Fax No.: |
| 網址 Website: | 品牌創立年份 Year Establishing the Brand: |
| 主要產品 / 服務類別 Major Product / Service Categories: | |

「香港新星品牌標誌」設計意念 Design Concept of "Hong Kong Emerging Brand Logo"



「香港新星品牌標誌」由吳秋全先生擔任名譽設計顧問。 標識的主體為一顆從「H」字背後嶄露頭角的彩星,象徵 著蓄勢而發、光芒初綻;星號更幻化成「K」字,令整個 構圖呈現「HK」字形輪廓,寓意札根香港,向無限空間 進發;標誌採用品牌局徽號的紅藍原色,輔以金色光束, 盡顧專業、莊重、活力澎湃。

"Hong Kong Emerging Brand Logo" is designed by the Honorary Advisor Mr Charles Ng. It features a splendid star emerging from the back of letter "H" to symbolise "enterprising" and "promising". The asterisk also takes the shape of letter "K" to make the logo a perfect incarnation of "HK", implying "originating from Hong Kong" and "reaching out to new horizons". The Logo inherits the primary red and blue from the BDC's corporate colour, which together with a touch of shining golden signify "professionalism", "dignity" and "vitality".